

## Moskovassa odotettavissa julkisia tuomitsemisia Zhukovin 'rikoksista'

Hallituksen päämiehet ja sanomalehdet yhä vaihtelevina vielä neljäntenä päivänä — suurten julistusten päivää ennustetaan

MOSKOVA, lokakuun 31 p. — Vielä tänä aamuna tämä Neuvostoliiton pääkaupunki ei ollut tietoinen niiden asioiden luonteesta, jotka antoivat aiheen marsalkka Georgi K. Zhukovin erotuksen puolustusministerin toimesta. Erotuksen takana täytyy löytää raskaita "rikoksia" kommunistipuoluetta ja Kremlin hallitusta vastaan.

Vallitsevana vaikuttelmana onkin usko, että jotakin varsin raskasta tapahtuu piakkoin, että Zhukov asetetaan ankaraan arvosteluun alaiseksi ellei kerrassaan maapokaloisuuden onnistuneiksi tekemistään väärinkäytöksistä ja rikoksista kompuoluetta vastaan.

### Jännittävä odotusta

Kun tarkoin vartioitua äänestämystä, erotuksen syyn salaamista on jo kestänyt neljä vuorokautta, on se ennenkuulumaton poikkeus tavasta. Eikä ole sanallakaan tuotu julkisuuteen mielipiteitä niistä mahdollisista seurauksista, mitä voisi olla tuossa marsalkka Malinovin nimityksestä puolustusministerin tärkeään tehtävään.

Johtavana ajatuksena ja tunteuksena lukuisien asiansaajain keskuudessa on se, että kun kompuolue ja hallitus selityksensä tapahtumista antavat, se tulee olemaan perinpohjainen ja piakkoin toteutava, vain päivien takainen asia.

Selostuksen antajat, niin ajatellaan, syyttävät Zhukovia kykenemättömyydestä toimimaan hyväsoisuuksien toisten Neuvostoliiton johtajien kanssa joiden joukkoon hän luokitui viime lauantaihin saakka.

### Khrushchev pohjana

Jokseenkin kaikki ennakoivat tällä hetkellä, että Zhukov asetetaan tällä hetkellä, jolloin valmistaudutaan siihen suureen liojluhalla millaiseksi vallankumouksen 40:s vuosipäivä on muodostuva.

Kansalla ei ollut etukäteen arvelua, teoriaa eikä vihjetäkään siitä mitä oli tulossa. Mutta erotuksen aika ja sitä seurannut äänestömyys antavat aiheen, pakottavat otaksumaan, että maailmansodan suurella sankarilla on edessään vaikeita ongelmia.

Elivät tiedä venäläiset eivätkä ulkomaalaiset Moskovassa, miksi tällainen asetettiin tapahtumaan juuri tällä hetkellä, jolloin valmistaudutaan siihen suureen liojluhalla millaiseksi vallankumouksen 40:s vuosipäivä on muodostuva.

## Tiedemies ei ole kovinkaan toivorikas siinä että Amerikka saavuttaisi kommunistit

CAMBRIDGE — Tri Vannevar Bush, kuuluisa tiedemies, on sanonut ei olevansa kovinkaan toivorikas, että Yhdysvallat saavuttaisi Venäjän johdon avaruuden tiedeellisessä kehittämisessä. Toisen maailmansodan tieteellisen tutkimuksen ja kehittämisen toimiston johtaja, jonka alaisena atomipommi kehitettiin, antoi sellaisen vastauksen kysymykselle: "Oletko toivorikas meidän tavoittamisesta?"

"Meillä on paljon opittavaa", sanoi hän haastattelussa New Bedford Standard Timesin edustajan kanssa Massachusetts Institute of Technologyssa. "Meidän täytyy tulla itseemme. Niin tekivät venäläiset. Siksi he ovatkin edellä. Se seikka, että Venäjän satelliitti herätti tämän maan, oli hyvä seikka. Toivon ettei sitä siirrettäisi sanomalehtien toiselle sivulle. Se ei kyllä ollut niin dramaattinen kuin Pearl Harbor, vaan me voimme vielä herättää. Katsotaan vaikka näin: Jos tässä maassa todellakin tapahtuu heräminen, silloin minä voin olla toivorikas."

Tri Bushilla kysyttiin, olisiko tilanne paljon parempi kuin kansa osaa arvostaa? "No niin, juttu ei ole kerruttu aivan kokonaan", vastasi hän. "Ja minä en voi rikkoo turvallisuutta sen sanomiseksi. Minä keskustelen vain niistä seikoista, joista kansallakin on ollut jo jonkin verran tietoa. Monet seikat, jotka minulla ovat tiedossani, on opittu hallitukselle tehdyssä tiedeellisessä tutkimuksessa. Minun on pidettävä ne salaisuutena. Toivoisin, että voisni sanoa enemmän. Tietojen antaminen kansalle kuuluu presidentin politiikkaan. Se on presidentin tehtävä. Minulla ei ole pääsyä siihen."

Tri Bushilla kysyttiin, olisiko tilanne paljon parempi kuin kansa osaa arvostaa? "No niin, juttu ei ole kerruttu aivan kokonaan", vastasi hän. "Ja minä en voi rikkoo turvallisuutta sen sanomiseksi. Minä keskustelen vain niistä seikoista, joista kansallakin on ollut jo jonkin verran tietoa. Monet seikat, jotka minulla ovat tiedossani, on opittu hallitukselle tehdyssä tiedeellisessä tutkimuksessa. Minun on pidettävä ne salaisuutena. Toivoisin, että voisni sanoa enemmän. Tietojen antaminen kansalle kuuluu presidentin politiikkaan. Se on presidentin tehtävä. Minulla ei ole pääsyä siihen."

## Edustajahuoneen kaukoammusten tutkiminen

WASHINGTON — Edustajahuoneen varainmyöntäjävaliokunta on järjestänyt tehtäväksi täydellisen tutkimuksen kaukoammusten ja satelliittiohjelmien, kohdistettujen tutkimuksensa erikoisesti väitteisiin asevoimien eri aselajien välisestä kilpailusta. Tutkimus aloitetaan Californiassa marrask. 4 päivänä ja siirretään Washingtoniin marraskuun 20 päivänä ylempien puolustusvirkaillain kuulustelua varten. Tutkimukset voivat hyvinkin kestää tämän vuoden loppuun.

Tutkimuksen johtajana toimii edustaja George Mahon (D. Tenn.), puolustusmyöntäjävaliokunnan jäsen. Mahonin johtamassa alikomiteassa puheenjohtajana toimii Mahonin asevoimien eri osastojen välisen kilvoittelun olevan syynä, "miksi venäläiset voittivat meidät niin pahasti" ja alikomitea yrittää saada "varmuuden, mikä tilanne todella on ja mitä on tehty niille miljoonille dollareille, jotka ovat myönnetty näille ohjelmille."

## Kahdeksan kuollut tulipalossa

PICKFORD, Mich. — Neljänkymmenen vuoden ikäinen puutalokoti, johon hänen 30 vuoden ikäinen vaimonsa ja heidän kuusi lastaan kuolivat aikaisen keskiviikkoamuna tulipalossa, mikä tuhosi heidän pienet asunotonsa kuusi mailia lounaiseen tästä Ylä-Michiganin yhdyksunnasta. Ainoa, joka pelasti tulen tuolta, oli perheen 11-vuotias Rose Carrick, joka onnistui pakenemaan liekkien peittäessä kodista kipuamalla yläkerran akkunasta kuistin katolle ja sitten siinä maahan. Surmansa saaneet olivat Verne Carrick ja vaimonsa Irene sekä kuusi lastaan, joiden iät vaihtelivat 1½ kuukaudesta 9 vuoteen.

Tytöt kertoi valtiopoliisille heränneensä vähän jälkeen puolen yön isänsä ja äitinsä juostessa huoneesta toiseen akkunoihin särkiä, mutta kadotti sitten sängkassan savussa molemmat. Hyttäytyään akkunasta Rose oli juostu lähellä sijaitsevaan setänsä Arthur Carrickin kotiin ja Carrick hälytti Pickfordin ja Cedarvillen palokunnan, joiden sitten palon kohteena olevaan taloon, mutta liekit estivät nementä mistään sisälle. Arveluna oli, että liian kuumentunut uuni olohuoneessa aiheutti tulipalon.

## NATO:n laivastoja manöövereillä

ISTANBUL, lokak. 30 p. — NATO:n laivastoja on kerääntynyt huomenna alkaville manöövereille Turkin kaakkoisella rannikolla vesille. Kaikki tämä tapahtuu Syyrian jatkuvan huodon kuudessa Turkia vastaan hyökkäyksen valmistelusta Syyriaan. Syyria syyttää Turkin järjestäneen manööverit "silmälumeksi" Syyriaan hyökkäykseksi. Tätä on Syyrian mukana lähes kuukauden ajan huutanut myös Moskova, maustaan huutoaan väitteillä, että kaikki tämä tapahtuu Yhdysvaltain yllytyksestä. Molemmat, Turkki ja Yhdysvallat, ovat kerta kerran perään julistaneet kansittuiksi joutuiksi hyökkäyskampanjan. Onpa huomautettu siitäkin, että jos kukaan havittelee ja suunnittelee hyökkäystä, on se itse pääsyyttävä Moskova. Moskova on jo vinyt suuret määrät joukkojaan Turkin rajalle.

## 'Huippujen' kokous liittoutuneiden suurin

PARIISI, lokak. 30 p. — NATO:n Atlantin liittolaisten neuvosto ryhtyi nopeasti ja yksimielisesti kannattamaan liiton maiden "huippujen" kokoukseen tänne joulukuun 16-18 päivänä.

Silloin tulevat yhteen pres. Eisenhower, pääministeri Macmillan, kansleri Adenauer ja 12 muun maan hallitusjohtajat.

Kokouksesta täten muodostuu vakavimman merkityksellään suurin liittoutuneiden on ollut Atlantin liiton 8-vuotisen olemassaolon aikana. Ja sen toimintaan saavan aikaan kiinnittämään yhtenäisyyden ja yhteistoiminnan tiedeellisissä, taloudellisissa, poliittisissa ja sotilaallisissa kysymyksissä maiden välillä, joiden yhteinen asukasluvu on yli 400 miljoonaa.

Tässä kokouksessa myös käsitellään kommunistien tukeutumista Keski-Itään, Ranskan taloudellista heikkoutta ja ennenkaikkea yhteistä puolustusta mahdollisten äkillisten hyökkäysten varalta.

## Suomi toiseksi viisiottelussa

TUKHOLMA, lokak. 30 p. — Suomi sijoittui toiseksi suuren Venäjän jalkapalloturnauksen viisiottelussa. Tällä, Ukkari kolmas, Ruotsi neljäs, Yhdysvallat viides. Sitten tulevat Sveitsi, Romania, Britannia, Länsi-Saksa, Puola ja Italia.

Puola voitti viimeisen kilpailun, murtomaan, tänään. Venäläiset saivat kolme mieskohtaista voittoa joukkuevoittonsa lisäksi. Venäläisten pistemäärä on 13,538, Suomen 12,173. Unkarin 11,967, Ruotsin 11,917, Yhdysvaltain 11,588.

4,000 metrin murtomaajuoksu alkoi stadionilla. Juoksijat lähtivät minuutin väliajoin painuen Liljansin metsästä stadionin takaläisellä. Puolalaisen S. Przybylskin aika 4:26.8. Johtava kilpailujen urheilija Igor Novikov tuli viidenneksi.

## Suomen itsenäisyysjuhla valtavana

HELSINKI — Suomen itsenäisyyden 40-vuotisjuhlaa valmistelevalle toimikunnan työ on edistynyt niin pitkälle, maan jokaiseen kaupunkiin, kauppalaan ja maalaiskuntaan on lähetetty virallinen kutsu edustajan lähettämistä tähän suureen valtakunnalliseen juhlaan Helsinkiin.

Juhlata tänä merkkipäivänä tulee valtaavina tähänastisista ja kaksipäiväisen. Itsenäisyyspäivän aattona järjestää Suomalainen Ooppera kutsuvieraille suuren itsenäisyysjuhlan. Ilmapäivällä joulukuun kuudentena kello 3 alkaa pääjuhla Messuhallissa, mihin mm. on pyydetty puhumaan presidentti Kekkonen. Illalla on tavallinen presidentin suuri vastaanotto.

## Zhukovin synneistä piisaa puhetta

Kansallista Zhukovia kohtaan ja muutakin, jota Khrushchev saattais pelätä

LONTOO — Marsalkka Georgi Zhukovin, suuren sotasankarin pöytäkirjojen julkaisun jälkeen, on paljasta saattaneen johtua siitä, että hänen sanotaan "hidastuttaneen kommunistipuolueen tähti Neuvostoliiton asevoimien organisoinnissa" puolueeseen. Näin on kirjoittanut Sam Russell, Lontoon kommunistilehden Daily Workersin kirjeenvaihtaja Moskovaan. Hänen kirjjeessään tiivistä sanotaan:

"Aikojen ennen kommunistipuolueen keskuskomitean kokousta, joka neljä kuukautta sitten erotti Malenkovin, Molotovin ja Kaganovichin ryhmän, oli tullut valituksia armeijan johtajien ja marsalkka Zhukovin asenteesta puolueen organisaatioihin armeijassa."

"Sanotaan että armeijan poliittiset toimistajat jopa suoraan esittivät viemistä keskuskomitean asiaa eteenpäin."

Reutherin tietotoimiston uutisista kerrotaan keskuskomitean vielä tässä aamuna käsitelleen Zhukovin tulevaisuutta pääsemättä siinä yksimielisyyteen.

Moskovassa uutiset tästä on painettu pimeyteen. Mutta valot keskuskomitean rakennuksessa palovat myöhään yön. Puhuttu, että Zhukovin ystävä keskuskomiteassa haluisivat lähempää selvitystä asiassa.

## Armeijan poliittiset asiat

Russell kirjoittaa: "Kommunistipuolueen työ armeijassa kävi yhä vaikeammaksi samalla kuin Zhukov sai osakseen kaikenlaisia puuastusta. Armeijan poliittisen osaston johtajat vetosivat keskuskomiteaan ja korkeimpaan neuvostoon asiassa ja päättivät ottaa Zhukovin entisen toiminnan ja käyttäytymisen sävel huomioon."

Zhukovin ollessa Jugoslaviassa ja Albanian armeijan kommunistien organisaatiot pitivät kokouksiaan kaikkialla ja näissä kokouksissa kuultiin korkeimman neuvoston päättäneen vapauttaa Zhukovin asemastaan. Samanlaisia kokouksia oli pidetty Moskovassa piirin sotilasjohtajien kesken ja oli itse Khrushchev ollut puhumassa näissä kokouksissa.

## Britannia rakentaa hirtutankkerin

LONTOO — Britannian suunnittelee atomivoimalla sukkellussissa kulkevaa Queen Maryn kokoisin tankkilaivan rakentamista. Laivan paino tulee olemaan 80,000 tonnin vaiheilla.

Siiä suunnitellaan tuhansia mailia sukkellussissa kulkevaa. Maanpuolustusvirkaillat väittävät, etteivät he tiedä suunnitelmasta mitään ja pitävät sitä mahdottomana. Japanilla on 60,000-tonninen rahtilaiva tekeillä, myös veden alla kulkeva.

## Portsmouthin, N. H. laivaston telakan työvoiman vähennys

PORTSMOUTH, N. H. — Laivaston telakalla vähennetään tämän talven aikana työläisiä 150 — 450 välillä säästäväsyyssopimuksen takia. Työvoiman vähennyksestä tiedotettiin Washingtonissa senaattori Payne (R. Me.). Samalla kertaa laivaston johtaja, kontra-amiraali A. G. Mumma selosti, että vähennys on seuraus vähentyneistä töistä ja menojen supistamisen tarpeellisuudesta.

Laivastolakan komentajaseurien, kapt. Robert L. Moore, Jr., on sanonut, ettei hän ole saanut virallista tiedotusta odotetusta työvoiman vähentämisestä, mutta on saanut kuitenkin tietää epävirallista tietä, että työvoima tulee vaihtelevaan 6,800 — 6,900 paikkeilla telakan laitoksissa ensi maaliskuun 31 päivään mennessä. Nykyään on telakan palkkalistalla noin 7,000 mies- ja naistyöläistä. Aikaisemmin tänä vuonna 70 työläistä menetti työpaikkansa takaläisellä sähkötarvikkeiden inventori-kontrolliosastolla, kun se suljettiin ja toiminta keskitettiin Mechanicsvilleen, Pa. Joitakin siirrettiin Pennsylvanialaan, mutta ne jotka eivät suostuneet siirtymään sinne, menettivät työpaikkansa. Kapteeni Moore ei muista, kuinka moni kielletty siirtymästä toiselle paikkakunnalle, mutta arveli niiden luvun olleen 30 paikkeilla.

## Venäjä väittänyt Amerikan peittävä sotasuunnitelmat

UNITED NATIONS, N. Y. — Venäjä on väittänyt Yhdysvaltain perustavan tukensa YK:n Turkin-Syyrian rajakistat tulivalta komissiolta voidakseen peittää suunnitelmansa sodan alkamiseen. Venäjän ulkoministeri Andrei Gromyko esitti tämän väitteen uudessa katterassa hyökkäyksestään Yhdysvaltain poliittisena vastana Keski-Itää koskevan keskustelun aikana 82 kansakunnan yleiskokouksessa.

Gromyko vaati yleiskokouksen nimittämään tarkastuskomission "seuraavana ja viikkipäivä toimenpiteenä" käsitellä Syyrian valituksia, että Turkki suunnittelee hyökätä yli Syyrian rajan.

"Kuka voi vastustaa sellaisen komission muodostamista ilmapirissä, mikä nyt ympäröi Syyriaa?" kysyi Gromyko. "Ainoat, jotka voivat vastustaa, ovat ne, jotka suunnittelevat hyökkäystä, ne joilla on jotakin peitettävää."

Syyrian ulkoministeri Salah Bitar kehotti yleiskokouksen ottamaan alkukselleen komission nimittämisen, mutta ei kuitenkaan esittänyt virallista päätöslauselmaa selostamaan, mikä maat olisi nimittettävä tai erikoisia ohjeita sen suhteen. Bitarin mielestä yleiskokouksen olisi otettava aloite ilman virallista esitystä.

Niin Syyria kuin Venäjänkin sanoivat, että he eivät voi hyväksyä Turkin YK:ssa ilmeisempiä väitteitä, että sillä ei ole aikomuksia hyökätä Syyriaan. Niin Gromyko kuin Bitarikin sanoivat vakuutuksen ennen brittiläis-ranskalais-israelilaisten hyökkäystä Egyptiin viime vuonna palvelleen vain hyökkäyksen peittämistä. Kumpikaan ei maininnut Saudi Arabian kuninkaan Saudin sotilastuteluista, minkä Turkki oli hyväksynyt. Eivät myöskään maininneet mitään siitä joutenkin kansojen puuhasta saada yleiskokouksen ohjaamaan pääsihteeri Dag Hammarskjöldin meidän kriisiläluelle. Yhdysvaltain sanotaan olevan suosiollisen tälle puuhalle.

## Eräs tekokuun merkitsevä isä

LONTOO — Eräs niistä tiedemiehistä, jotka osallistuivat venäläisen tekokuun "Sputnikin" suunnitteluun, on 62-vuotias professori Peter Kapitza, joka noin 15 vuoden ajan opiskeli Cambridgen yliopistossa.

Kapitza, joka on tsarinen upseerin poika, pakeni Englantiin vuonna 1921. Hänen lahjakkuutensa havaittiin jo varhaisessa vaiheessa ja hän sai apua opintojensa jatkamiseen. Hän työskenteli Cavendish-laboratoriossa atomifyysikko lordi Rutherfordin johdolla ja hänet valittiin Royal Societyn kunniajäsenhehtajaksi, huomionosoitus, joka ei ollut tullut ulkomaalaisen osaksi 200 vuoteen.

Vuonna 1935 teki Kapitza matkan Neuvostoliittoon osallistuakseen erääseen tiedeiseen kongressiin. Kun hän alkoi palata Englantiin, sanoi Stalin ei.

Stalinin hallinnon viimeisenä seitsemänä vuotena Kapitza oli syrjäissä luultavasti siksi, että hän ei halunnut osallistua ydinaseitten suunnitteluun. Stalinin kuoltua hän saavutti jälleen entisen asemansa.

## Eisenhower osallistuu joulukuussa NATO:n Pariisin kokoukseen

Tapaa siellä 14 kansakunnan johtajat — Ennen matkaansa neuvottelee molempien puolueiden johtajien kanssa Amerikan ulkopoliitikasta

WASHINGTON — Pres. Eisenhower ja 14 muuta NATO:n kansakuntien johtajaa tapaavat toisensa Pariisissa joulukuussa harkitsemassa kauskantaisia muutoksia Lännen puolustustoiminnassa Venäjää vastaan.

Mutta ennen kuin lähtee tähän poikkeukselliseen kokoukseen, mikä pidetään joulukuun 16:sta 18:n päivään, presidentti on neuvotteleva Valkoisessa talossa demokraattien ja republikaanien kongressionalistien johtajien kanssa tarkoituksella saada molempien puolueiden tuki yrityksille Pariisissa.

### Ike ilmoitti menostaan

Se selkää, että Eisenhower osallistuu NATO:n neuvoston kokoukseen, tiedotettiin varmuutena ensimmäisen kerran presidentin itsensä taholta uutiskongressissaan eilen. Toisten huomattavampien selkojien lisäksi hän mainitsi mm.:

"On olemassa määrättyjä syitä, joihin moniin muutoksiin Venäjän lähtevässä ryhmässä sitten Stalinin kuoleman — mutta Amerikan tiedotuspalvelu voi vain arvailla niitä eikä voi antaa täyttä, varmaa vastausta."

"Kuten muistatte, Malenkov kävi ensin johtoon, sitten hänen sijalleen tuli toinen. Meillä on ollut stalini-vastaista toimintaa kautta kommunistien virkakunnan. Olemme nähneet Malenkovin katoavan kauas Urallivuorten taakse ja toiset ovat saaneet samanlaisia siirtoja. Malenkov on kaiken tämän puuhan aikana melkein kokonaan unohdettu. Marsalkka Zhukov ilmestyi pinnalle aivan huomaamatta jostakin ja nyt ei kenelläkään ole tietoa, onko hänet alennettu arvostaan tai onko valmistella joku toinen toimi hänelle, mikä on yhtä arvokas tai aiotaanko hänet syrjäyttää kokonaan."

### Pariisin matka

Tämä Pariisin matka tulee olemaan Eisenhowerille seitsemäs matka, oman maan rajojen ulkopuolelle sitten kuin hän tuli presidentiksi ja näyttää olevan tulos viime viiksen neuvottelusta Britannian pääministeri Macmillanin kanssa.

Molemmat tulivat sopimukseen uudesta vastuunalaisesta sotilasosastosta vapaassa maailmassa ja NATO:n

sihteeri Paul-Henri Spaak esitti Eisenhowerille, Macmillanille ja toisten matkalle johtajille osallistua joulukuun kokoukseen, jossa yrittetään toteuttaa keskinäisiä sopimuksia.

NATO:n taholta esitettiin kokoukseen kutsun vasta ei presidentti ilmoitti, että "koska on otaksuttava hallitusten enemmistön ottavan vastaan kutsun, alon minäkin hyväksyä sen." (NATO:n taholta tiedotettiin, että toisetkin ovat vastaanottaneet kutsun kokoukseen).

Aikaisen joulukuussa presidentti sanoi tapaavansa kongressionalistien johtajat välillä molempien puolueiden neuvottelukokouksessa, jossa suunnitellaan yhteinen ohjelma ulkomaihin suhtautumisessa. Samalla myöskin huomautti, että koska toisten matkan laimauttoja ei osallistua Pariisin kokoukseen, ei hänkään aio pyytää kongressin jäseniä mukana.

Presidentti huomautti myöskin, että hän haluaisi pysähtyä Lontoossa maksamassa kuningatar Elizabeth II. tässä maassa vierailun vastavieraalilaa, mutta se taitaa olla niin suurten vaikeuksien takana, että sitä tuskin voi sillä matkalla toteuttaa. Mutta mitään varmuutta ei kuitenkaan ole ja näin ollen ei halua sanoa puoleen eikä toiseen Lontoon vierailun suhteen.

Uutiskongressissa oli esillä muitakin asioita, niin poliittisia kuin muitakin.

ISTANBUL, lokak. 29 p. — Ainaikin viidessä kaupungissa on ollut mellakoita askelten vaalien johdosta. Sotakaksi asetettiin voimaan lähellä Syyrian rajaa sijaitsevassa Gasiantepissa sen jälkeen, kun siellä kaksi henkilöä tapettiin ja kaupungintalon kalusto ja arkistot tuhoitiin.

Samsun, Kayserin, Meesin, Islahiyen ja eräiden toisten paikkojen välinneet kansantasavaltapuolueen jäsenet ovat mellakoineet syyttään voittajia vaalipetoksesta.

## TUOREIMMAT UUTISET

TUKHOLMA — Tage Erlander, jonka kokoomushallitus kuskui viime viikolla, on muodostanut uuden vähemmistöhallituksen sosialidemokraattipuolueesta. Hän esitti hallituksen kuninkaan hyväksyttäväksi tk. 30 p.

HAAG — U.S. pyytää Maailman oikeuden säätämään, että Bulgarian on maksettava \$257,875 hyvitystä niiden amerikkalaisten, jotka saivat surmansa bulgarialaisten alampumassa lentokoneissa 1955, perillisiille. "Kone oli tahallisesti" ammuttu alas lähellä Kreikan rajaa sen ollessa matkalla Vienistä Tel Avivin, kantaa U.S.

HAIFA — Tässä Israelin satamassa on käynyt 6 kk. aikana tänä vuonna 584 laivaa, käsitellen 1,250,000 tonnia tavaraa, kuuluun siihen 500,000 tonnia vientitavaraa, sekä tuonut 42,000 siirtolaista 10,500 matkailijan ohella.

LONTOO — Moskova, viikkoja syytettään Turkia mitä raskaimmin hyökkäyksestä Syyriaan ja suuren sodan alkamisesta Amerikan käskyläisenä, lähetti "sydämällisen onnitelunsa" Turkin presidentille tiistaina. Kuitenkin radio samana päivänä mainitsi "lännen imperialistista", joiden liittolaisuus ilmenee Turkin käytöksestä Syyriaan.

BERNAY, Ranska — Paul Dobainin löydä lasta kuoli myrkytykseen syötyään perheelle illalliseksi laitettua ruokaa sienistä. Vanhemmat ovat vaarallisesti sairaina sairaalassa.

MONTREAL — Kassinhoitajanainen piesttiin pahoin ryöstetyssä \$4273 vilkkaileksella keskikaupungin kadulla keskiviikkona tiistaina. Hän oli viemässä ravintolaliikkeen rahaa pankkiin, jolloin kaksi miestä näkyi hänet svakudulle, kuljettajan ulos kaupungista, jossa suorittivat rosvouksen ja pahoinpitelyn.

TOKIO — Hallitus valmistele lakia joka oikeuttaa sotavuotina tietymättömiin joutuneen ja kuolleeksi julistetun 50,000 japanilaisen lesken ja perheen saamaan eläkettä.

OTTAWA, Canada — Pääministeri Diefenbaker sanoi alahuoneelle tiistaina, että hänen käsityksensä mukaan yleisnystyness Canadassa ei saisi viipyä kovin paljon tuonnemmaksi. Hänen puolellaan ei ole enemmistöä alahuoneessa vaikka se on suurin puolueista. Oppositio ei halua puuttua vaalikysymyksen ennen sen tuontia alahuoneen käsiteltäväksi.

MOSKOVA — Ulkoministeriö määräsä tullivirkaillain katsoaan ettei maasta lähetetä ulos television eikä elokuvafilmejä. Määräys annettiin aikana, jolloin N-liiton ja Yhdysvaltain edustajat Washingtonissa neuvottelevat elokuvafilmin vaihdosta maiten välillä. Filmiin lähetys ulkomaille sanotaan tapahtuneen erehdyksessä

BERLIINI — Britannian, Ranskan ja Yhdysvaltain sotilasjohtajat vaativat N-liiton komentajan lopettamaan lakivastaisen sekaantumisen Berliinin kaupungin sisäisiin asioihin. Siihen venäläinen vastasi, että "lakia ei noudatettu ja laittomuudet tapahtuivat Länsi-Berlinissä" rahanvaihutumisen aikana.







## New York City, N. Y.

**Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja.** Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 7-4156

Konttorin aukioajat: Kaikkina viikon päivinä kello 12—4, paitsi ei lauantaina ja sunnuntaina.

## VILKAS KOKOUS

## KARJALAISILLA

Johtokunta ja läheiset toimitsijat ystävällisesti kokoonuivat lokakuun 29 p. Miss Vaittisen kotona. Keskustelun ja päätöksen alaisena oli "pikkujoulu" ja suuri talvijuhla. Pikkujoulu vietettiin Imatran alaisissa sunnuntaina jouluk. 1 p. kello 4. Talvina suurjuhla taas Julia Richmond korkeakoululla tammikuun viimeisen lauantai kello 8. Molempien juhlien ohjelma-järjestely on nyt jo työn alla.

## KAUKAINEN TILAUS

Pitkääikäiset new-yorkilaiset Helmi ja Evi Taipale kirjoittavat Anaheim, Calif., jossa muutaman vuoden ovi jo olette, että jatkaa taas Raivaajaa. Tykkäävät ilmalasta siellä, vaikka kesällä tosin päivät on kuumat, niin yöt on viileät. Enemmän kaipaavat new-yorkilaisia maanalaista kulkuneuvoja kun nyt pitäisi aina olla.

## WELCH MOTOR SALES, INC.

HUDSON Myynti ja huolto  
SOUTH PARIS, MAINE  
Puhelin 297

## Dr. Walter P. CONLEY, O.D.

OPTOMETRIST  
Konttori avoinna  
Maanantaista lauantaihin  
kello 9—12 ap. ja 1—4:30 ip.  
Puh. 1073  
420 MAIN STREET,  
ROCKLAND, MAINE

KOSKI TAILORING CO.  
Adolph Wirkkula, Prop.  
1425 Third Avenue — 81st Street  
New York 28, N. Y.  
Custom Tailors for Ladies  
& Gentlemen.  
Also Alterations.  
REgent 7-0554

**McDONALD'S**  
DRUG STORE  
Bert Todd — Reg. Pharm. —  
— PRESEPTIJA TÄYTETÄÄN —  
PATENTILÄÄKKEITÄ  
Puhelin 3 Thomaston, Maine

From the Rugged  
Climate of Maine

**CLEMENTS CHICKS**

... valmis ja kykenevä tuottamaan teille suurempaa hyötyä.  
WHITE LEHORNS, RED ROCKS (Black Sex - Link Pullets) GOLDEN CROSSES ja E. I. REDS tuottamaan munia, WHITE ROCKS broilereita (myös munia, joista haudetaan broiler-polkasia).

Sisä tuotittepa syömämunia, broilereita, caponeita ja kaikkia munia haudottavaksi. Jostain laistamme teille riittävästi me saatte lisää hyötyä. Sitä on takeena 45 vuoden kokemus ja Maine'n suurimman Haudonmaine.

Maine — U. S. hyväksymä. Vapaa Pullerum-taudista. Kirjoitetaan teille soittakaa (Winterport: Baldwin 3-4292) lähempiä tietoja ja hintoja varten.

**CLEMENTS CHICKS, Inc.**  
Box 14 Winterport, Maine.

**OLD JAMAICA ja ORANGE CRUSH BEVERAGES**

kaikkia makuja  
kvartin sekä 7 unssin pulloissa

**Mack Bottling Company**

BERTON SCOTT, Prop.  
Puhelin Temple 2-5835  
Waldoboro, Maine.

## WESTON'S HARDWARE

Plummausta ja lämmityslaitteita — Kanalarivikkeitä  
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU  
Crosley jääkaappi. — Sähkö- ja kaasuhellat.  
Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maalit.  
Puh. TEMPLE 2-5513 Waldoboro, Maine

**BEAR HILL MARKET**  
— LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA —  
— HEDELMIA — VIRHANNESKIA  
SCOTT - ATWATER MOOTTORIN VALITTAJA  
Puh. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

— 24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO —  
Naisapulainen  
**LAITE FUNERAL HOME, INC.**  
ROBERT E. LAITE, President  
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE  
Tel. 8225

auto kun jonnekin lähtee. Vakinaisiksi asukkaiksi todennäköisesti sinne jäävät.

## MR. JA MRS. KALLE RUUSUNEN

## TAALLA

Oopperalaulaja Kalle Ruusunen Kerttunsa kanssa jälleen tuli meitä tänne tapaamaan. Näinä vuosina Suomesta tultuaan he ovat vakinaisemmin asuneet Canadassa. Kawanko täällä viipyvät ja onko tiedossa esiintymisiä täällä tällä kertaa, emme vielä tiedä.

## TUTTU AANI

Juuri puhelimella ilmoitti Alma ja Kalle Karppinen Suomesta palaamisestaan ja että aikakyytiä kääntää Suomeen menevä Raivaaja tänne. Heillä on maatalo lähellä Oulua ja monena vuotena ovat aina keväällä menneet ja syksyllä palanneet.

## 10 SENTTIÄ VOILEIPIÄ

Kun eri tarvikkeiden hinnat viime kymmenenkin vuoden aikana ovat huimasti kohooneet ja kun myös vaatimattomasti on kohotettu lehtien hintoja, joista asiamies usein kuulee, niin sattuipa paperien joukkoon nykyinen erään ravintolan iso hintalista aikaisemmista ajoilta. Siis niiltä ajoilta jolloin Raivaajan vuosikerta maksoi \$6.00 ja puolivuotta \$3.25. Niin, lista näyttää niinä aikoina kinkku- ja lohivolleyän maksaneen 10c ja kalleimmat voileivät 15c. Kun nyt ovat tuossa 40 ja 50 senttiä, niin tulee ajatelleeksi, että sittenkin lehtien hinnat muuttivat kohoamisien nähden on hyvin vaatimattomat. Siis suhteellisen halvalla sittenkin saadaa vielä mm. Raivaajaa. — M. L.

## LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."

Puhelin 775  
Main St., Norway, Maine

## The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS  
V. F. FLOOD, Prop.

Barren granittiä - Vermontin marmoria. — Jäljennökset erikoisalan. Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

## DR. LLOYD M. RICHARDSON

HAMMASLÄÄKÄRI  
401 Main Street, Rockland, Me.  
The Bell Shop's vastapäätä. Tel. 1225  
Tunnit: 9—12, 1—5  
Lauantaisin 9—12.

Hart Schaffner PUKUJA  
McGregor URHEILUASUSTEITA  
Arrow PAITOJA  
Stetson HATTUJA  
Florsheim KENKIÄ

**COFFIN'S**

## DAVIS FUNERAL

HOMES

Thomaston Rockland  
Tel. 192 MAINE Tel. 810

Palvellut suomalaisia perheitä  
Knox-Countyssa vuodesta 1875

## HAROLD W. FLANDERS

Hautaus- ja Ambulanssipalvelus  
WALDOBORO, ME.  
Soittakaa tel. TEMPLE 2-5541  
yöllä tai päivällä

## MOODY'S DINER

and CABINS  
Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus  
Kotitekoiset leivokset  
WALDOBORO, MAINE

## Jones' Dept. Store

Asusteita koko perheelle - Lahjoja  
KENKIÄ kaikille. — Työvaatteita  
ja dungaree pukuja.  
WALDOBORO, MAINE



Säveltäjämasterin arku kannaetaan ulos Suurkirkosta ruumiinsiunauksen jälkeen. Arkkua kantavat Suomen musiikkielämän eri alojen edustajat. Edessä vasemmalta prof. Timo Mikkilä, oikealla kapellimestari Martti Similä, Arkun takana rouva Aino Sibeliuksen vaimon, heidän takanaan, rouva Eva Paloheimo, rouva Ilves, Jussi Snellman, heidän takanaan rouva Jalas, —Pääkonsultiviraston kuvauspalvelu.

## Bogota, N. J.

## Möivät talonsa

Mr. ja Mrs. Walter Lind möivät talonsa Ramseyssa ja muutavat väli-aikaisesti asumaan nuoren Mr. Lindin vanhempien tilavaan kotiin, West Englewoodiin, siksi kun uusi koti valmistuu Upper Saddle Riverissä, jonne isä, rakennusmestari Fred Lind, aloittaa sitä rakentamaan. Nuoret Lindit ovat olleet avioliitossa piakkoin 5 vuotta ja on heillä kaksi lasta. Viime maailmansodan aikana nuori Lind palveli Yhdysvaltain armeijassa. Fighter pilottina ja on hänellä majurin arvo. Upper Saddle Riveriin siis tulee toinen suomalainen pari. Siellä ennestään jo asuu rakennusmestari ja Mrs. Esko Koskinen perheineen.

## Twin Town Chevrolet, Inc.

CHEVROLET OLDSMOBILE

FRIGIDAIRE  
Myynti ja palvelu — Tel. 104  
Paris St., NORWAY, MAINE  
223 Main St., South Paris, Me.

## Frank W. Bjorklund

Suomalainen  
LAKIMIES  
163 Main Street Norway, Maine  
Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2693

## CHAS. P. BELL &amp; SON, INC.

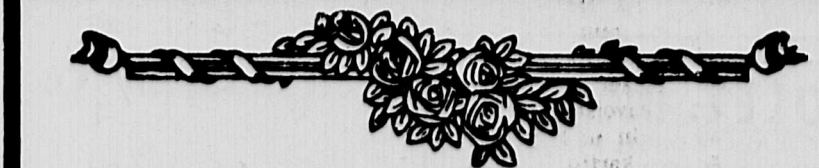
Dodge Plymouth  
Sales & Service  
Norway, Maine

## BERKELEYN VELJEYSSEURAN TALOSSA

1970 Chestnut St., Berkeleyssä, Calif.,  
esitetään lauantaina marraskuun 9 p:nä 1957 klo 7:30 illalla  
3-näytöksinen farssi

## Syntipukki

Kirjoittanut ERKKI KIVIJÄRVI — Ohjaus LEMPI RAE.  
Esittäjät: AARNE KOSKI • LEMPI RAE • SAIMA KOSKI • AIMO HIETA • WILLIAM RAE • TAUNO AHONEN • ANNA WICKMAN  
Tapahtuu tavaratalo Sammossa, Helsingissä  
LOPUKSI TANSSIA  
Oviliiput etukäteen 90 senttiä; ovelia \$1.20.



## Gust Suomi

kuoli 26 päivänä lokakuuta kello puoli kahdeksan ajoissa illalla. Hän oli syntynyt Laitilassa, Suomessa, 27 päivänä kesäkuuta 1884. Ammatiltaan hän oli karpenter. Täällä Amerikassa hän asui 53 vuotta, 15 vuotta niistä Quincyssa, Mass. Lähinnä häntä jäivät kaipaamaan puoliso Lempi, kolme poikaa Monsonissa, Me., ja neljäs poika Rocklandissa, Mass., neljä lastenlasta ja sisko ja veli Suomessa.

Kaunistu on seurata kutsua kuolon, nukkua pois keinuun on, siirtä sinne, miss' on rauha ja lepo, tuskat ja tauti tumentamat.

Suuri kiitos kaikille, jotka kävivät katsomassa miestäni hänen sairautensa aikana. Erikoisen kiitos Asko Ulmoselle joka väsymättömästi vieraili sairaani luona monin tuomin.

Box 226  
Monson, Maine.

LEMPI SUOMI

liitto järjesti hänelle tilaisuuden Englewoodin koululle, jossa hän republikaanisen kuvernöörin ehdokkaan kanssa väittelyssä sai suurta huomiota, voimakkaasti ja todennäköisesti puolustautua puoluettaan. — L. M. K.

## Van Etten - Spencer, N. Y.

## Pahantekijöitä

Van Ettenin koulussa on joka vuosi pidetty Halloween iltaa juhlat lapsille, pitääkseen heitä pois pahanteosta, vaan nyt on ne peruutettu sairauden takia. Nyt on jo ilmennyt ilkiöntekijöitä viikkoo ennen oikein varsinaista päivää. Kauppalassa on ihmisten pihamaista puskia revitty, autoista gasoliinia varastettu, onpa menty niin pitkälle, että ovat menneet autotalliin vaikka ovi on ollut lukittuna ja sotkettu auton sisusta haisevilla ruoanjätteillä. Koulun jättekannut on otettu ja nakattu pitkien matkojen päähän, että täytyy niitä etsiä, kun koulu oli kiinni useita päiviä sairauden takia. Koulun lipputangon päähän oli nostettu lasten vaunut ja sitten V. E. suomalaisen haalin valkoiseen seinään oli maalattu punaisella sanat "Red Hall" eli Punainen haali.

## Kylälii

Täällä vieraili hiljattain tuttavisaan Jalmar Elo, Bronx, N. Y., hän on myös Raivaajan tilaaja.

## Pitkältä matkalta palasivat

Lyle Thornton, joka on La Frans-tehtaassa työssä Elmiraassa, tekee piirustustyötä ja tarkastaa lämmityslaitokset tulipalovaaran ehkäisemiseksi, lähetettiin matkalle joka vie hänet aina Floridan asti ja Louisianaan ja Texasiin. Hän vei enonsa Melvin Ahon mukanaan, ajoivat 6,000 mailia ja pääsivät kunnialla kotia, vaikka näkivät useita tapaturmia ja Texasin vesitulvat.

## Lähtevät Floridaan

Spencer—Van Ettenin välisellä tiellä asuvat Mr. ja Mrs. Emil Kallio pitivät huutokaupan lokakuun 26 p., myyden kaikki huonekalustonsa ja

## Kaukainen vieras

Ksenia Erickson, entinen paikkakuntalainen tuli lentoteitse Californiasta ja vieraillee sukulaisten ja tuttavien luona täällä kuukauden päivät ja menee takaisin vanhemman poikansa Ralphin perheen kanssa, jotka muuttavat sinne Ithacasta. Ksenialla onkin poika perheineen, tytär ja sisko jo siellä, nyt vielä menee toinen poika perheineen. — A—a.

## AURINGOLLEKIN PALKKA

Eräs uskonnollinen lahko on aloittanut Japanissa kampanjan saadakseen asukkaat lahjoittamaan varoja rahastoon kiitokseksi "siitä ilmasta ja auringonpaisteesta, jota maailman-kaikkeuden luojat sallii heidän nauttia."

Kaikki maailman kansat ovat vuosituhansia käyttäneet ilmaiseksi hyväkseen ilmaa ja auringonvaloa ajattelemaan jotakin vastalajia. Rahat, jotka toivotaan kerättävän, aiotaan käyttää temppelin rakentamiseksi "ihmiskunnan syntien sovittamiseksi."

## POLIITTINEN ILMOITUS

## ÄÄNESTÄMINEN

on sinun  
OIKEUTESI JA  
VELVOLLISUUTESI

Jos olet sairas tai poissa vaalipäivänä, marraskuun 5:nä pyydä heti poissaolijan

äänestyslistaa  
MAYORI

## U. O. FREDETTE

GARDNER, MASS.  
Puhelin 53.

## POLIITTINEN ILMOITUS

Jos te tahdotte toimintaa ja tuloksia

ÄÄNESTÄKÄÄ  
Cyrille P. LANDRY

YLEISVALTUUSMIEHEKSI  
No. 4 vaalilistalla  
Kyytiä varten soittakaa 1997 - M.  
Cyrille P. Landry, 35 Clark Street, Gardner, Mass.

## POLIITTINEN ILMOITUS

## POLIITTINEN ILMOITUS

## POLIITTINEN ILMOITUS

## ÄÄNESTÄJÄT GARDNERISSA!

## VAALIPÄIVÄNÄ

MARRASKUUN 5:dentenä

## VALITKAA UUDELLEEN

## ULRIC O. FREDETTE

FREDETTE — tulee jatkuvasti vastaamaan velvollisuuksistaan kansalle.

FREDETTE — tulee jatkuvasti olemaan yhteistoiminnassa kaupungin erinäisten osastojen kanssa, jotta kaikki tarpeellinen yleinen palvelus voidaan suorittaa.

FREDETTE — tulee antamaan kaiken mahdollisen avun kaikille niille toimistoille Gardnerissa, jotka nyt yrittävät saada uutta teollisuutta kaupunkiin.

FREDETTE — tulee jatkuvasti valvomaan sitä, että Gardnerissa tulee olemaan terveellistä huvi- ja virkistystoimintaa.

Minä uskon, että olen mayorina ollessani saanut nauttia kaikkien niiden kansalaisten luottamusta, jotka ovat nähneet että olen rehellisesti, tietoisesti ja arvokkaasti valvonut heidän parastaan. Jos minut valitaan uudelleen mayoriksi, hallitukseni jälleen tulee palvelemaan kaikkia kaupunkimme asukkaita.

Konttorini kaupungintalossa on aina ollut auki kaikille. Olen yrittänyt palvella kaikkia tasapuolisesti

Alkää unohtako äänestämistä tiistaina, marraskuun 5:dentenä päivänä. Käyttäkää hyväksenne tätä arvokasta oikeutta. Äänestäkää mayoria, valtuusmiehiä ja koulukomitean jäseniä!

## U. O. FREDETTE

ÄÄNI MAYORILLE

Jotta rauhallinen, mutta tehokas ja arvokas hallitus kaupungissa jatkuu

VALITKAA UUDELLEEN

## MAYORIKSI FREDETTE

Kyytiä varten soittakaa  
3021 — 3076

ULRIC O. FREDETTE, 467 Parker St., Gardner, Mass.



## Floridan kuulumisia

Oltiin lämmitämässä Otto ja Signe Andersonien kotia

Maanantaina 21 p. koontui Andersonien kotiin aikamoinen väkijoukko, satakunta pariskuntaa, "lämmittämään" heidän uutta kotiaan Lake Worthissa. Oltiin se nähtiin olevan täysi yllätys ja lienee ollut emännällekin. Tuotiin eväät mukana ja siis oli voilleipä ja kahvia leivosten kanssa riittämiin.

Suoritettiin sopiva ohjelma. H. Nis-sillä pitiin avauspuheen ja toimien esittelijänä, "Lantanan tytöt", Majla

ja Lydia lauloivat talonväelle erinomaisten sopivan laulun, ottaen heidät lattiaalle laulun tahdissa saviakraanaa vääntämään. Laulettiin yhteislauluja ja pidettiin pieniä puheita, joissa toivotettiin onnea ja menestystä ystäväisille talonväelle heidän upeassa kodissaan ja annettiin läsnäolleitten puolesta pieni muistelahja. Talonväen kiitollisuuden ilmaisuja sekä isäntä että emäntä.

Mrs. Elina Mäenpää kotiutunut

Mrs. Elina Mäenpää, joka on viettänyt kesän Suomessa, kotiutui viime viikolla reippaana ja virkeänä. Emme ehtineet paljonta Suomen uutisia kyselymään. Raivaajan tilasi Suomeen miesvainajansa Jackin veljelle. Raivaaja kuuluu siellä olevan erittäin haluttua luettavaa.

Lake Worthin poliitikot saivat kansan liikkeelle

Kuten olemme enemmän mainin-

neet tehtiin Lake Worthissa esitys, että kaupungin keskuksessa, Civic Centerin ympäristössä, poistettaisiin "shuffebordi", oleskelutilat ja istuimet ja tehtäisiin siltä parkkeeraus-alue, jonnekäläistä esitystä voidaan vain odottaa Lake Worthissa. Suunnittelu-lautakunta kutsui kuulustelukokouksen ja kansa tuli kokolailla hurjalla päällä kokoukseen. Heikoimmat poliitikot jäivät perääntyivät heti hyvässä järjestyksessä, mutta sisukkaimmat vielä vinkuivat asian puolesta ja heille boatiin. Joku heistä myönsi, että ei nyt ole "oikea aika" sitä päättää, joten mahdollisesti yritetään uudelleen.

Tampun lahden alueesta kehittämissä Floridan markkinakeskus

Vaikkakin nykyään vielä on "Kul-tarannalla", (Floridan eteläinen itä-rannikko) enemmän tehtaita ja liikennettä, ilmoittavat tutkintatoimistot, että Tampun lahden alueella on nykyään kehittämissä nopeammin uusia teollisuksia ja satamatoimintaa kuin mihinkään muualle Floridassa. Teollisuuslaitosten tulo sille alueelle pohjista on nopeampaa siksi

Phonies: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman

Home JU 2-1021 Owner

EM'S AUTO REPAIR

COMPLETE AUTO REPAIRING

ALL MAKES AND TRUCKS

Power Lawn Mowers for Rent

By The Hour

1 Block West of Congress Ave.

3318 No. Lake Worth Road

Green's Fuel

Gas Service

2302 N. Dixie Hwy.

Tel. JU 2-4481

Lake Worth, Fla.

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857

Missä kohteliaa ja rehellisen

palvelu on korkein pyrkimys.

Annamme Green Stämppejä.

632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

Rinker Materials Corp.

Redimix betonia — Blokeja —

Terästä — sementtiä ja rappaus-

ainetta. Puhelin JU 2-4431

6th Avenue So. & F. E. C. Tracks

Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth

Federal Savings and Loan

Association

Lake Worth Florida.

SUOSITTELEMME

PARK VIEW RESTAURANT

910 LUCERNE AVE.

LAKE WORTH, FLA.

Siiisti, nykyaikainen ravintola

Aterioita, välipaloja ja kahvia — Oluvia ja viinejä

Nopea, kohtelias palvelu ja kohtuulliset hinnat.

ALLEN A. ja ANNI SAALASTI, omistajat

WESTINGHOUSE IN LAKE WORTH

BOYD APPLIANCES and TV

Kaikenlaisia

SÄHKÖVALINEITA ja NÄKÖRADIOITA

LAKE WORTH, FLORIDA

926 No. Dixie. Tel. JU 2-1900

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA

GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA

Korkealaatuista meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKEA KOTEIHIN!

502 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS

510 North G Street

LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA

CHEVROLET AUTOJEN ja TRUKIEN MYyjä,

myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trukeja.

Palvelun suorittavat korkeatuloiset, tehtaassa harjoitetut henkilöt.

MAALI- ja KORIOASTO

Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET:issa.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFAATTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPUULATTIOITA

— Silotellaan ja viimeistellään. —

Telephone JU 2-5005.

1217 N. DIXIE HIGHWAY

LAKE WORTH, FLORIDA

E. & K. GARDEN SUPPLY

(Entinen Checkerboard)

608 No. Dixie Hwy. Tel. JU 2-4321. LAKE WORTH, FLA.

Täydellinen varasto kasvatustarvikkeita, siemeniä, hyönteismyrkkyjä,

lannoitusaineita ja nurmen hoitokoneita.

Pihamaitten ruokittamista ja pihaturvetta.

Hyvä palvelus! Kohtuulliset hinnat!

SPORTS' HAVEN

513 LAKE AVE. TEL. JU 2-3030 LAKE WORTH, FLA.

Paremmat luokat VAATETUSLIIKE Michille ja Naisille

LOW PRICED — EVERYTHING GUARANTEED

Meillä puh. an Suomea.

CHARLES ja FANNIE WILLIAMS AUSTIN, omistajat

että siellä on kaikki edellytykset il-maston, vesistöjen ja liikenteen puo-lesta ja on alue vakituneempaa ja normaalisempaa kuin on elämä kuu-meisessa Miamiissa ja muissa itäisen rannikon kaupungeissa.

Tampalla on Floridan vilkkain sa-tama. Laskelmat osoittavat, että 12 mil. tonnia käsiteltiin erinäistä rah-tiavaraa Tampun satamassa viime vuonna. Se oli 12 pros. enemmän kuin v. 1955 ja 80 pros. enemmän kuin järjestyksessään toisessa Flori-dan satamassa, Jacksonvillessä. Sisä-vestistöjen rahtilaivoilla tuodaan ra-ka-aineita, keskilinneltä sisävestistöjä myöten ja ne vievät mennessään so-faattia ja muita tuotteita ja onkin Tampun alue ainoa alue Floridassa, joka tällainen edestakainen rahtipal-velu on mahdollista.

Tampun alueella sanotaan olevan vielä korkeaa maata kohtuuhinnolla tehtaita ja koteja varten, jota ei enää tahdo olla itäisellä rannalla ja mikäli on, ovat hinnat kalliita.

Jos aiotte avoiera, tulkaa

edellämme

Kuvernööri Collins allekirjoitti lain,

joka ylimääräisessä lainlaajitajakun-

nan istunnon hyväksyttiin, jonka

mukaan asuntovelvollisuus on 6 kuu-

kautta, kun se ennen on ollut vain 90

vuorokautta. Ne, jotka ovat panneet

hakemuksen sisään ennen lokakuun 1

päivää ovat vielä vanhan lain alaisia,

siksi, että he mahdollisesti eivät ole

arvanneet ottaa evästä kuuden kuu-

Finlandia Cafe

11 South Dixie

LAKE WORTH, FLA.

Hyvä ruoka kohtuullisilla

hinnolla.

AINO KASPALA.

Morey Paint & Glass

TÄYDELLINEN MAALIKAUPPA

MAALEJA - LASIA - TARVIKKEITA

Lattian samentointia vuokrattavana

15 South J St., Lake Worth, Fla.

Puhelin JU 2-4202.

Fearnley & Spence

Insurance Agency

1205 NORTH DIXIE HIGHWAY

Phone JU 2-9031

LAKE WORTH, FLORIDA

Silver Dollar Bar &

Package Store

Likööräjä - Oluuta - Viiniä

MATT JUDEN, omistaja

6 So. J St., Lake Worth, Fla.

OSTOKSIA TEHDESSÄNNE

muistakaa mainita että näitte

ILMOITUKSEN RAIVAAJASSAI

Aud's Barber Shop

915 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

Ensiluokan parturit.

Kunnioltamme suomalaisia

liiketoimijamme!

Leon's Men's Shop

13 South Dixie, Lake Worth, Fla.

Urheilupuseroita — Urheilu-

paitoja — Hattuja ja kenkiä.

Täydellinen valikoima työ- ja

pitovästeitä.

Kohtuulliset hinnat.

DAIRY QUEEN

A TREAT FOR TASTE —

A FOOD FOR HEALTH

35 No. Congress, Lake Worth, Fla.

MARIE ja REINO MONTO.

BROWNIE'S MEN'S SHOP

Kautta maan mainostettuja

laatuja satavana meillä

7 SO. DIXIE, LAKE WORTH, FLA.

Teidän ARROW-myymlänne

Lake Worthissa.

Eureka Plumbing

and

Electric Supply Co.

818 So. Dixie,

Lake Worth, Fla.

Ph. JU 2-4044

Also Fairbanks, Morse

Water Softeners.

## Gloucester, Mass.

Vaalipakinaa

Ensi tiistain vaaleissa on tärkeim-

pänä asiana kaupungin peruskirjan

muuttaminen Plan E:stä Plan C:n.

Kuka hyvänsä joka on seurannut tä-

män kaupungin asiain hoitoa tietää,

että se on ollut täynnä mätää, jopa

selvää ja suoraa raketeerausta. Vi-

meisin niistä tuli tietoon vasta viime

keväänä, kun kaupungin manageri

esitti, että Essaxessa oleva kaupun-

gin hiekan ottopaikka myytäisiin pois

koska siellä ei ole hiekkaa, eikä siellä

vielä tähän päivään mennessä ole sa-

tu yhtään kottikärryyn täyttä hiekkaa.

Tämä hiekkapaikka ostettiin viime-

isen majurin ja neljän valtuusmiehen

hallituskauden aikana siten, että ai-

kaiseen kello 7 aamulla pidettiin val-

tuuston kokous. Asialla näkkyä oli

kiire, sillä siellä "tiedettiin olevan

hiekkaa moneksi kymmeneksi vuo-

deksi" kaupungin tarpeisiin. Hinta

\$19,500. Nätti hinta ei yhtään kouran

täyttä hiekkaa. Tämä on vain niin

pieniä juttuja jotka meidän poliiti-

koistajiamme tekivät monen vuo-

siikymmenen aikana, josta asukkaat ja

veron maksajat viimein suuttui ja et-

siivät pelastusta siten, että päättivät

muutta kaupungin hallitusmuotoa

siten, että siirrytään Plan E:n, jonka

alaisena ainakin suoranainen rakete-

raus näyttää mahdolliselta. Nyt on

kysymys kahdesta asiasta. Ne jotka

haluaa, että palataan takaisin tähän

maailmansyyteen ja raketeeraukseen,

äänestävät Plan C:n puolesta, sillä

siinä se merkitsee ja vielä pikku-

enempää, sillä Plan C:n hallituksessa

on viisi pikkua Staliniin joille ei ku-

kaan taida mitään muulloin kuin va-

lipäivänä. Ne taas jotka haluaa, että

nykyinen edistymisen kaupungin asi-

oiden hoidossa jatkuu, äänestävät

Plan C:n ehdotusta vastaan, joka tar-

koittaa sitä, että nykyinen hallitus-

muoto Plan E, pysyy voimassa. Vir-

heetäntähän ei sekään ole, mutta si-

nä kuitenkin on tulevaisuuden toivo

sillä se tähtää suunnitelmatalouteen

ja on kaikkien porvaripoliitikkoisijain

vihaama. Meillä on ollut Plan E-halli-

tusmuoto vain neljä vuotta ja se on

käynyt rohkeasti asioihin kiinni, kou-

luja on rakennettu ja kaikissa kau-

pungin asioissa ja töissä tehty huo-

matteja uudistuksia ja samalla aikaa

tuotu 6-vuotissuunnitelma siten, että

tarpeelliset työt tulee tehdyksi eikä

harapunka tuona aikana koskaan joudu

rahapulaan. Myönnetään että verot

ovat nousseet Plan E:n aikana, mutta

osoittakaa paikka missä ne eivät ole

nousseet. Ero on vain siinä, että ne

on noussut Gloucesterissa kaikkein

vähemmän.

Cape Annin Liitto-osaston

ohjelmallattamassa t.k. 26 päivänä ei

ollut sitä määrää yleisöä jonka olim-

me toivoneet. Tätä tilannetta kuiten-

kin paransi se että Peabodysta ja

muualtakin oli tullut hyvä joukko il-

tamaan. V. Annala puheessaan alku-

osassa käsitteli sosialidemokraattien

syntyy ja sen aikaisia agitatoreita

ja sitten siirtyi teollisuuden kehityk-

sen Amerikassa ja niihin varmoihin



## Canterbury, Conn.

**Victor Juselius** on voimistunut sairaalassa niin paljon, että pääsi kotiin. Me kaikki olemme iloisia siitä.

### Viime sunnuntai-ilta

Kävin tutustumassa meidän nuteen majuriimme Robert Laws'iin. Kuten vaaliraportista muistatte, demokraatit voittivat kaksi järkeintä virastoa "board of selectmen" ja "board of education." Kummankin viraston valinnassa tuli tasaa, mutta republikaanipuolueen ehdokkaat jäivät pois sillä uusi äänestys olisi voinut tehdä häviön paljon suuremmaksi. Mr. Laws ei vielä ole päässyt alkuun kauppalaan asioiden järjestämisessä. Vanhat asiat täytyy ensin selvittää ja keskenjääneet työt suorittaa.

Kysyin, jos hänestä tulee samanlainen viranhaltija kuin meillä on ollut vuosikymmeniä, jotka ovat ottaneet määräkysiä puolueen "poosulta"? Hän vastasi, että ainoastaan kauppaan hyvinvointi tulee kysymykseen, eikä yksityisten edut.

### Lumityöt

Neljä lumiauraa tulee puhdistamaan teitä, tämä työ annetaan niille, jotka tekevät tarjouksen halvimalla ja kunnollisilla koneilla. Keskustelussa tulin siihen käsitykseen, että uusi ja parempi aika tulee Canterburyn kauppalaan asiain hoidossa tulevan kahden vuoden ajalla. Jos kellaan on asiaa valtuuston konttoriin ja jos heleä haloo tulee naisen äänellä, niin voitte puhua suomea. Mrs. Laws on suomalainen, Brooklyn, N. Y. Finntownista kotoisin.

**Mrs. Ida Mäki** Noreliffe leikokissa, Brooklyn Ct., on aina iloinen kun tuttavat käyvät häntä katsomassa. Please go to see her. — G. V. Vella.

## Conneaut, Ohio

### Vaalit lähestyvät

Kaupunkimme äänestäjät tulevat ensi marraskuun 5 päivä valitsemaan kunnallisjohtajan tuomarin ja kaupungin majurin sekä kaikki valtuuston jäsenet. Molemmat republikaanin ja demokraattipuolue ovat käyneet

vaalitaistelua täysillä ehdokaslistoilta.

### Lakeville saanut määräyksen

Naapurikylä Lakeville on saanut määräyksen Ohion Water Pollution Control Boardilta laittaa likaviemärit pois ensi huhtikuuhun mennessä, mihin asti kuudeksi kuukaudeksi on entinen lupa jätetty. Siihen mennessä on asia ratkaistava. Jo aikaisemmin Lakeville sai määräyksen likaviemärien laitoista ja kiellon joiden kaatopaikkoina käyttämisestä, mutta valtuusto vastasi että heillä ei ole sellaisia kaatopaikkoja. Nyt kuitenkin näyttää asiat muuttuneen.

### Rautamullan purkaus päättyi

Rautamullan purkaus ilmoitetaan loppuvan Conneautin satamassa puolivälissä marraskuuta, parisien viikkoa aikaisemmin kuin viime vuonna. Rautamullan tuodun tonnimäärän ilmoitetaan olevan tähän satamaan suuremman kuin viime vuonna. Rautamullan varastot ovat suuret ja komppania ilmoittaa että lähetykset myllyihin tulee jatkumaan säännöllisesti koko talven Bessemer & Lake Erie rautatietä myöten.

### Autotapaturmat lisäänty

Autoilla ajo yhä käy hurjemmaksi, niin että postilaatit ja telefontapaturmat ovat vaarassa, puhumattakaan sarkyneistä autoista ja ihmishenkien menetyksistä, joista päivälehti jokainen päivä antaa tietoja. — E.

### ESKIMOLAPSIA ISRAELIIN

Kokonaan grönlantilainen koulu luokka on hiltattain saanut kutsun vierailu Israelissa kiitokseksi kirjasta, jonka he olivat lähettäneet eräälle israelilaiselle koululle. Tapaus juontaa alkunsa viime keväästä, jolloin eräs israelilainen opettajatar kirjoitti Gedduhabin koulun pyytäneen oppilaita kertomaan omin sanoin hänen luokalleen, millaista elämä oli kaukana pohjoisessa. Grönlantilaiset lapset ryhtyivät heti kirjoittamaan kirjaa, jossa jääkärihuja ja lumimajojen kuvattiin sanoin ja kuvin. Israelilaiset lapset ihastuivat kirjaan niin, että he opettajansa aloitteesta kutsuivat grönlantilaisen koululuokan vierailumaan maassaan.

### PROF. ARMAS RUOTSALAINEN:

## Omena on terveellinen hedelmä

Jo vanhaastaan on tunnettu, että omena on erittäin arvokas hedelmä, se on sangen terveellinen sekä aikuisille että lapsille. Onkin syytä tuon tuostakin kiinnittää ihmisten huomiota tähän tosiseikkaan, koska omenan merkitys ihmisen terveydelle on erittäin suuri.

Omenien suku kasvukunnassa on hyvin laajalti levinnyt sekä villinä että viljeltyinä. On arveltu sen alkuaan olevan kotoisin Lounais-Aasiasta sekä sitä rajoittavista Euroopan osista. Esihistoriallisilla paikoilla, sveitsiläisten järvien luona, on tavattu hiiltyneitä omenoita. Omena on ollut hyvin tunnettu ja laajalti levinnyt jo silloin, kun historiaa alettiin kirjoittaa. Monessa Euroopan osassa se kasvaa villinä, mutta ei ole helppoa päättää, onko kysymyksessä alkuperäinen omenapuun vai ovatko nämä villinä kasvavat puut aikaisemmin viljeltyjen puiden jälkeläisiä. Erittäinkin Keski- ja Pohjois-Euroopassa se on seurannut ihmistä heidän vaellusmatkoiltaan, varustaan heidät terveyttä edistävällä ravinnolla. Ja nyt omenapuun on kaikista laajimmalle levinnyt viljelty hedelmäpuu koko maailmassa. Varsinkin Amerikassa omenanviljelys on korkealla kannalla huolimatta siitä, että omenien viljeleminen on siellä verrattain uutta verrattuna vanhoihin eurooppalaisiin maihin.

Myöskin Suomessa on omenapuita jo kauan kasvatettu. Entistä suurempaan vauhtiin omenan viljelys on täälläkin päässyt viime vuosikymmeninä, kun Suomessa on entistä enemmän ruvettu kiinnittämään huomiota hedelmäpuiden, marjapensaiden sekä kaikenlaisten ravintorasvojen viljelemiseen. Omena on siksi arvokas hedelmä, että sitä kannattaa viljellä laajassakin mitassa.

Usein sanotaankin — "Omena on hedelmien kuningas." Tämän nimityksen se usein ansaitseekin. Mahdollisesti me voimme tympeytyä johonkin muuhun hedelmään, mutta omenaan emme koskaan. Se johtuu siitä, että luonto on pitänyt tästä vaihtelevasta

huolta niin sanoaksemme kautta vuoden.

Omenassa on sekä A- ja B- että myöskin C-vitamiineja. Omenassa ei tosin ole niin paljon C-vitamiineja kuin sitruunassa, appelsiineissa, tomaateissa ja raaoissa kaalilehdissä. Mutta kun omenoita syödään yleensä paljon enemmän kuin noita viimeksi mainittuja, muodostavat ne hyvin tärkeän C-vitamiinin ravintolähteen.

Omenissa on hyvin paljon myöskin kivennäissuoloja ja varsinkin sellaisia aineita, jotka vastustavat happomyrkytystä ruuissa. Omenat ja muut emäksistä rikkaat ravintoaineet näet tekevät veren ja kudokset emäksisiksi ja ovat sen kautta avuksi veren puhtautta pysymisessä sekä lisäävät ruumiin vastustusvoimaa tauteihin nähden.

Omena on hyvä polttoaine elimistölle. Sen sisältämä ravinto on suurimmaksi osaksi hiilihydraatteja, nim. sokeria ja dekstriiniä. Ja kun nämä ovat hyvin helposti sulavia, niin ne edistävät suuresti energian eli voiman muodostumista elimistössä. Jos esim. tulemme nälkäisiksi ja väsyneiksi aterioiden väliajoilla, emme voi syödä mitään sen parempaa kuin kypsän, mehukkaan omenan tai parikin niitä, jos on tarpeen ja saamme taas voimia. On laskettu, että kahdessa suuressa omenassa on jonkin verran suurempi ravinto kuin tavallisessa maitolasissa.

Omena sisältää rautaa ja lisäksi vielä erinomaisen sopivassa muodossa. Ruumiin tarvitsee vain aivan pienen rautamäärän, mutta toisaalta on tunnettu tosiasia, että tietty rautamäärä on kumminkin välttämätön elimistölle, jotta elämäntoiminnat voivat jatkua luonnollisella tavalla.

Ruusi tarvitsee muiden kivennäissuolojen ohella myös kalkkia. Maito on kalkkikas ravintoaine. Maito on monessa muussakin suhteessa arvokas ravintoaine. Maidon ja omenien syönni on terveellistä elimistöllemme. Niitä voimme kyllä syödä yhdessä, kunhan ne vain nautitaan oikealla tavalla. Maito- ja omenaravinnossa voimme nauttia näitä aineksia sopivassa muodossa ja siten, että ruumiin voi edullisesti käyttää niitä hyväkseen.

Omenien syönni on terveellistä myös hampaille. Omenien pureksiminen vaikuttaa puhdistavasti hampaisiin ja se antaa hammaslialle tar-

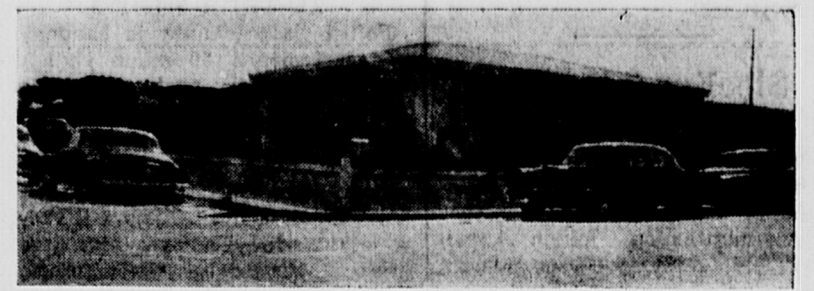
peellista kiilloitusta. Tiedämme varsin hyvin, ettei ole helppoa saada esim. poikia puhdistamaan hampaitaan joka päivä, sillä paljon mieluummin he juoksentelevalt ulkona leikkimässä. Sitä vastoin ei liene vaikeaa saada heitä syömään omenoita niin paljon kuin vain annamme niitä heille.

Omena on siis joka suhteessa arvokas hedelmä. Omena on myöskin terveellinen hedelmä sekä aikuisille että lapsille. Kenellä on varaa, syöttäkään hän siis omenoita ja annettakoon niitä varsinkin lapsille mahdollisimman usein.

### SAI NÄKÖNSÄ — KUOLI JÄRKYYKSESTÄ

78-vuotias rouva Anna Becker kuoli mielenhäiriintyneeseen saatuaan vihdoin nähdä lapsenlapsensa ensimmäisen kerran. Hän oli juuri saanut näkönsä takaisin leikkauksen jälkeen. Hänestä tuli sokea 60-vuotiaana.

Nyt näen vihdoin lapsenlapseni, nainen sanoi lääkärin poistossa sidettä. Mutta mielenhäiriintyneen lapsenlapsensa ensi-ilian voimakas ja muutaman hetken kuluttua hänen silmänsä sulkeutuivat ainaaksi. Rouva Beckerillä on 11 lasta, 29 lastenlasta ja 17 lapsenlapsenlasta.



## Florida — yllätyksien maa!

Sen me saimme kokea suuremmoisesti, kun toistasataa naapuria ja kylänmiestä yllättivät meidät meidän uudessa kodissamme hausalla ja monipuolisella ohjelmalla, maukaalla tarjoilulla ja arvokkailla lahjoilla. Vierailunne pysyy sydämeillämme elinikäme.

Tosiystävällisesti

SIGNE K. ja OTTO F. ANDERSON,

601 South C. Street, Lake Worth, Florida.

# '57 FRIGIDAIRE Super Refrigerator

## Me juuri saimme näitä muutamia lisää

### NIITÄ EI OLE KOSKAAN MYTTY

# Näin halpaan hintaan!



Here is no ordinary refrigerator, but a full-quality '57 Frigidaire model. Not a last year's close-out—not a stripped "special"—but a brand-new, full-featured Sheer Look model in the regular '57 Frigidaire line.

Frigidaire—Worth more when you buy—Get more when you trade! See other sensational Frigidaire values like this on all sizes and types, all brand-new 1957 models—at this store. Look for our Gold Tag prices!

Ask about color at no extra cost on many models

For that Kitchen-of-Tomorrow-Look today without costly remodeling

- Full-Width PORCELAIN ENAMELED HYDRATOR
- ADJUSTABLE COLD CONTROL
- New SAFETY-SEAL DOOR
- 3 Quickcube Ice Trays
- Full-Width Super FREEZER CHEST
- Butter Compartment
- Aluminum REMOVABLE SHELVES
- Handy REMOVABLE HALF-SHELF
- Sliding CHILL DRAWER
- SUPER STORAGE DOOR with 5 Removable Shelves

Compare! you can't match this buy anywhere!

**FITCHBURG GAS and ELECTRIC**  
655 Main Street Telephone 3-6931



## New Port Richey, Florida

### CARROUSEL DRESS SHOP

FULL LINE OF "NAISTEN" APPAREL  
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.  
Phone 3-722.

### DAVIS'

— PRESCRIPTION PHARMACY  
Phone 6661. New Port Richey, Fla.  
Harvey - Davis, Owner

### W. C. DAVIS

RAKENNUSTARPEITA  
Sheetrock - Kattotarpeita - Maaleja - Rakentajien ravintolavaraa.  
Puhelin 2-2521  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

### Potter Bros - IGA - FOOD - LINER

Tehkää siitä ruokastavaraostoksienne päämaja.  
NEW PORT RICHEY, FLA

### Western Auto Associate Store

Kalastustarpeita, ulkoilamatkustustarpeita — Taljereita, pattereita ja sähkötarvikkeita.  
New Port Richey, Fla. Puh. 3061

### JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2001  
Kenneth E. Knowles Mgr.  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

### MILLER'S BAR

Jossa tapahte suomalaiset ystävänsä JOSEPH OBERENDER, Jr. omistaja.  
Boulevard, South  
New Port Richey, Fla.

### PERMA-KING ALUMINUM PRODUCTS, INC.

210 Boulevard So. Phone 4343  
New Port Richey, Florida  
Aluminum and Fiber Glass Awnings  
Venetian Blinds — Traverse Rods

### GEO. A. SMITH

REAL ESTATE  
Reliable Service ... All the Time  
NEW PORT RICHEY, FLA.

### TONNIE'S

FEED & HARDWARE  
625 W. Main St. Phone 5861  
New Port Richey, Fla.  
Täydellinen lajivalikoima puutarha- ja nurmikkotyökaluja Fertilizer-, Pesticides- ja Sherwin-Williams maaleja

### NEW PORT RICHEY INSURANCE AGENCY

Fire Phone 4311 Auto  
P. O. Box 757  
New Port Richey, Fla. Liability

### MAY'S DELICATESSEN

Leipomotuotteita Suomalaisia leipää Suolattua ja savustettua kalaa  
111 West Main Street  
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

### ADAMEK BUILDERS SUPPLY

Lautaa — Rakennustarvikkeita — Rautatarpeita  
Täydellinen varasto kaikenlaisia rakennustarvikkeita.  
Puhelin 4892. — 522 W. Main Street  
BPS maalia myydään ja suositellaan.

### HUGO'S

Hyviä huonekaluja  
Country - huoneilla.  
NEW PORT RICHEY, FLA.



Massachusettsin sää: Tänään vaihtelevaa pilvisyyttä ja mahdollisesti joitakin sadekuuroja. Yöllä ja huomenna pilvistä ja sadekuuroja.

## FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Fitchburgin Työvirasto on esitellyt viime kuluessa 175 anomusta työpaikan saamiseksi, 9 enemmän kuin samana viikkona viime vuonna.

Palokunta sammutti eilen pikkupalon joka kuitenkin ehti polttaa neljänneksen-ekkeriä maata James Brooksilla Lovisakadulla. Tämäkin oli tulitikkua saaneiden poikasten syyttämää.

## Sibelius-kuorosta vielä sananen

Sibeliuskuoron, kaksi vuotta sitten mestarin syntymäpäivänä laulaneen, kuolle saannista on hyvät toivot. Niiden muuttamien, joiden kanssa asiasta on ollut suullista puhetta.

## UUTISILMOITUKSIA

**BOSK HAUTAUSTOIMISTO**  
85 Blossom Street, Puhelin  
FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Myyttävänä hyviä McIntosh, Delicious ja Baldwin omenia \$1.25 busheli Sulinin farmilla Fisher Road, Fitchburg, Mass.

Vuokrattavana Upper, Commonilla Fitchburgissa, yksi 4-huoneen ja kaksi 3-huoneen tenementtia. Lähemmän numerossa 12 Bakerkadulla lähekkä. Kaksi tenementtia kuumine vesineen ja puolitattiin kalustettuna vuokrattavana numerossa 36 Ashburnham Hillillä Fitchburgissa.

Halutun puhdistajatar päiväksi viikossa. Uusi koti, uusia kauneita välineitä. Vastaukset suositukseen nimimerkillä Box "S" 600, Fitchburg, Mass.

Myyttävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

**SEMENTTI- JA CINDER BLOKKEJA**  
Pyyttäkää vapaata kustannusarvioita suomenkielellä lähettämällä hakemuksenne Wm. Hakikiselle.  
**S. K. BLOCK CO.**  
East Templeton, Mass.  
Puhelin: Gardner 1995.

Kaksi kunnollista suomalaista neitiä haluaa kirjeenvaihtoon

syysiltojen ratoksi amerikkalaisten herrojen kanssa. Ikä 45—50. Arv. vastaukset osoitteella: Neiti A. NYKANEN ja Neiti A. ROSSI, Sturenkatu 47 A. 7.

**GOODY - GOODY CAFE**  
ASHBY STATE RD.  
FITCHBURG, MASS.

**T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ**  
Paikallista ja pitkänmatkan trokijaa  
Tel. FI 2-1745  
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

**SAWYER FUNERAL HOME**  
RODNEY M. LIVERSAGE  
hautajaisten johtaja.  
Tel. FI 5-4324  
12 Brook St. Fitchburg

## Sydämellinen kiitos!

kaikille niille ystäville, jotka niin monella eri tavalla ottivat osaa uuden kotimme huomioimiseen. Erikoisesti kiitäme pastori William A. Sumneria kauniista puheestaan sekä kahvipöydänkattajia Mrs. Cookia, Mrs. Tiilikasta ja Mrs. Wainiota.

Vielä suuri yhteinen kiitos kaikille ystäville.

Mr. ja Mrs. LEIMO RANTALA perheineen.  
3 Green St., Court, Fitchburg, Mass.

mielipide on myönteinen, jopa innostunut. Worcesteristakin ehkä saadaan laulajia, ellei suurempaa joukkoa niin useita kuitenkin. Ja kuinkapa voisivat kieltäytyä taannoista innostuneet maynardilaiset ja Gardnerin laulajat. Pääasia vain on se, että harjoitukset olisi saatava käynniksi viipymättä, kaikki laulajat mukaan aivan pian. Muuten ei ehditty harjoitella tarvittavia uusia lauluja, mikä herättää henkiin entistä pitkää innoa. Allekirjoittanut toivoo näkevän oman kylän ja naapurikylän laulajat ensi maanantai-iltana entisessä harjoituspaikassa P. Paavalin kirkkosalissa klo 8. — J. H.

## Halloweenkemuja 20 tänä iltana

Poliisi ja palokunta ja kaupungin työpäivämestari 40 muun yhdistyksen avustamina ovat järjestäneet nuorille ja lapsille 20 huvitilaisuutta tänä iltana. Tämä on järjestyksessä yhdeksäs vuosi kun tällaisia tilaisuuksia on järjestetty nuorten pitämiseksi pois kaduilta, joissa liikkumassa jotkut yltöpäät ovat aina johtamassa toisia pahantekoon, suuremman ja pienemmän kuroittomuuteen. Huvitilaisuudet ovat osoittautuneet tarkoituksaan vastaaviksi ja parempaan ollaan menossa vuosi vuodelta. Nuoret saadaan ymmärtämään, että pahanteko ei kuulu Halloween viettoon "laillisena" huvitteluna, vaikka monet niin luulevat.

## KALEVAISTEN UUTISIA

Lokakuun ryhmä esittää ensi lauantai-iltana harvinaisen illanviihton Kaleva Kodissa kello 8. Esitetään joukkolauluja sekä lausuntia jonka jälkeen näytetään kaksi filmiä nimeltä "The Tanglewood Story" ja "Edinburg Festival of Music and Art". Näissä filmeissä saamme kuulla parhaiden soitajien ja laulajien esityksiä, joten kannattaa tulla kuulemaan ja näkemään. Sisäänpääsy on vapaa ja ohjelman jälkeen hyvä kahvitarjoilu. — A.

## Poika poltti kasvonsa kemikaaleilla

Richard Laine, 14-vuotias Arne Laineen poika Highviewkadulta, poltti pahoin kasvonsa, kaulansa ja oikean kätensä kemikaaleilla. Hän sekoitti kemiallisia aineita ja tällöin tapahtui räjähdys.

Hänen isänsä kiidatti hänet ensihätiin Crocker & Burbank tehtaan ensiapuhuoneeseen, ja sitten Burbankin sairaalaan hoidettavaksi.

Poliisin saaman tiedon mukaan poika oli mennyt illallisen jälkeen kellarin kokeilemaan kemikaaleillaan. Hän kaatoi jotain kemikaalia toisen sekaan ja silloin sekotus räjähti.

## 'Kuu' salaisuudet varastettu täältä

Kongressimies Philip J. Philbin puhussaan Westminsterin Country klubissa Worcesterin kaartin seelmannin kokouksessa perjantaina, käsitteli mm. keinokunutta, atomi- ja vetypommeja koskevia kysymyksiä. Hän sanoi, että kaikkien näiden salaisuudet on varastettu Amerikasta ja kuljetettu N-liittoon. "Miten vaikoilijat ja maanpelturit ovat päässeet erittäin tärkeisiin aseisiin hallituksen palveluksessa ja miten heidän on ollut mahdollista suorittaa ikeat tekosensa on jäänyt tyydyttävästi selvittämättä hallituksen taholta", hän sanoi.

Hän sanoi tärkeiden asioiden turvaamisen vakoiiljoilta olevan ensintärkeän asian nykyisenä aikana. Ja hän vakuutti, ettei ole kysymystä kukaan siitä etteikö atomipommin, vetypommin ja myöskin todennäköisesti keinoon perussalaisuudet ole varastettuja.

Ellei näitä "termittejä" kyetä pitämään pois hallituksen palveluksesta, hän sanoi, niin "asevoimillemme ei ole mahdollista kovin kauan pysyä johtavassa asemassa puolustusasemissään näiden eikä turvata muitakaan tärkeitä tieteellisiä saavutuksia". Hän kuitenkin sanoi, ettei venäläisen "kuu", niin tieteellinen saavutus kuin se onkin, ole juuri nyt minkään arvoisen sotavälineenä. Mutta Yhdysvaltain on kiirehdyttävä kaukoammushjelmansa vientiä päätökseen.

## WORKSHOPIN "ANASTASIA" ALKAA MARRASK. 13 PNÄ

Todellinen elämänarvoitus, joka tuli niin monen osaksi kahden maailmansodan välisenä aikana, on johtavana ajatuksena näytelmässä "Anastasia", romanttisessa melodraamassa, joka esitetään Workshopissa kymmenenä iltana. Avajaisilta on marraskuun 13 p:nä. Sillä viikolla se esitetään neljänä iltana ja jälleen maanantaista 18 p:nä lauantai-iltan saakka.

Juonena on kysymys, onko se salaperäinen tyttö joka ilmestyi Berliiniin 1926 se, joka hän väitti olevansa — tsari Nikolain nuorin tytär Anastasia, joka piti ammuttaman silloin kun kommunistit murhasivat keisarinperheen Siperiassa erään talon kellarissa kahdeksan vuotta aikaisemmin. Hän väittää ainoastaan haavoittuneensa, päässeensä ruumiiden ylitse karkuun, ollen ainoa henkiin jäänyt koko perheestä.

Tämän ympärille rakentuu monivaiheinen juoni. Näytelmän on johtanut Mrs. John F. Daly. Lippuja saa Bookshopista 536 Mainkadulla sekä yksityisiltä, mm. Miriam Lehdolta.

## Yliopistokurssi korkeakoulussa

Niille, jotka tahtovat suorittaa ylimääräisen yliopistokurssin ruvetaan Fitchburgin korkeakoulussa antamaan opetusta valokuvauksen perustajatuksessa, teoriaa ja käytäntöä puheita, sijoituksissa bondeihin ja osakkeisiin osana yliopistokurssista, tiedottaa Philip A. McMurray, kurssin järjestäjä.

Kurssista ei peritä opetusmaksua Korean ja maailmansodassa olleilta Massan asukkailla, invalidiisotilailta eikä 65 vuotta täyttäneiltä.

Valokuvaukskurssi alkaa marraskuun 4. p:nä maanantaisin klo 7:15—9:15. Siihen sisältyy 12 läksyä. Maksu \$10. Opettaja on valokuvaaja George H. Boyer.

Puhelaitoa opetetaan torstaisin marraskuun 7. päivästä alkaen samoina tunteina kuin edellisessäkin ja läksyjä on 15. Maksu \$20. Ruane B. Hill opettaja.

Samoin torstaisin marraskuun 7. p:nä alkaa opetus sijoituksista bondeihin ja osakkeisiin edelläänitunna tunteina. Läksyjä kuusi, maksu \$5. John F. Palmieri, asiantuntija, opettajana.

## "Stickerit!"

Viimeisen hetken muistutus. Tämä ehti vielä niille, jotka asuvat Fitchburgissa, ovat luottaneet siihen, että aikaa on pitkästi, mutta unohtaneet hankkia todistuksen autonsa tarkastuksesta. Huomenna se on myöhästä. Huomenna sakotetaan huolimattomuudesta, poliisi puuttuu asiaan.

## HAUTAPATSAITA KUMOON JA RIKOTTU W-MINSTERIN HAUTAUSMAALLA KYMMENIÄ

Halloween-iltana jo vähän aikaisemmin viettäneet kulliset olivat eilistä vasten yöllä rymäköineet Mt. Pleasant hautausmaalla Westminsterissä tehden melkoista aineellista vahinkoa. Asiasta on kertonut poliisipäällikkö Toivo Tuominen. Myös oli tehty pahaa rakenteilla olevassa rakennuksessa hautausmaan lähellä.

Kokonaista 26 hautapatsasta oli kaadettu, muutamia niistä hakattu rikki. Rakennuksessa oli rikottu

## Westminsterin Co-op. Farmarien TANSSIAISET

lauantaina marraskuun 2 p:nä 1957  
Town Haalissa  
Rudy Nesmanin orkesteri  
RAVINTOLA.

kolme ikkunaa, yksi niistä suuri näköalikkuna. Yksin näissä tehty vahinko on n. \$50.

## Seurakuntautisia

### P. Paavalin seurakunta

Tämän viikon perjantai-illan isäntänä ja emäntänä ovat pastori ja Mrs. Toivo Rosenberg. Heidän huostassaan on ohjelman ja tarjoilun järjestely. He sydämestään toivovat suurta osanottoa, lähettien ystävällisen kutsun kaikille.

Sunnuntaina suomalainen kirkkomeno klo 9 aamulla, pyhäkoulu klo 10, englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11.

Naisten Kerhon myyjäiset on lauantaina marraskuun 16 p:nä klo 2 ip. Tästä ilmoitetaan lähemmin tulevana.

### Helluntiseurakunta

Lauantai-illan kokous on klo 7:30. Emil H. Mäen kodissa 189 Mechanic St. Sunnuntain kokous alkaa klo 2 ip. ja sen yhteydessä on Herran ehtoollinen. Kokouksen jälkeen keskustellaan seurak. työasioista kokoukshuoneella 42 Academy St. — Kv.

Vaimoni sanoo, että jos sattuisin kuolemaan, niin hän jäisi lopuksi päivikseen leskeksi.

Hän mahdollisesti ajattelee, että ei ole olemassa toista sinun kaltaista miestä maailmassa.

Päinvastoin hän pelkää, että on.

## "Armon Sanomat"

Alkaa ensi sunnuntaina marraskuun 3 p.

WEIM asemalta

kello 7:30—8 aamulla.

Kuunteleppas!

## Townsend, Mass.

## Kirkollisia uutisia

### Matti Räsä

kuoli Gardnerin sairaalassa pitkän sairautensa jälkeen keskiviikkona, oli kuollessaan 72 vuoden ikäinen, syntynyt Reisjärvellä. Lähinnä kaipaamaan jäivät vaimonsa Aino ja veli Teemu. Asunut Townsendissä 35 vuotta. Hautajaiset lauantaina kello 2 ip. Knight hautausmaalla Townsendissä. Käyntitunnit perjantaina 2—4 ja 7—9. Ystäviä kehoitetaan tulemaan hautajaisiin.

### WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on englanninkielinen jumalanpalvelus sunnuntaina 3 p. klo 10:30 ap. ja vesper Mens Clubin toimesta klo 5 ip.

Tiistaina 5 p. on Womens Clubin kokous klo 7:30 illalla.

Torstaina 7 p. on Martha seuran kokous Mrs. Mary Laineen luona klo 7:30 illalla.

Lauantaina 9 p. on Martha seuran toimesta myyjäiset alkaen klo 7:30 illalla. — V. H.

## MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA

Tel. FI 3-4402

44 MAIN STREET.

FITCHBURG, MASS.

# SUPER CO-OP MARKET

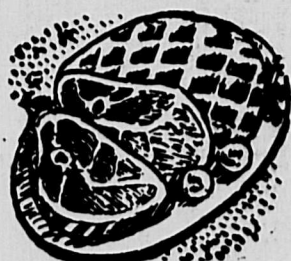
Moni perheenemäntä tänäänkin pohtii mitä hän hankkisi ruokavalioonsa. Ne, jotka ostavat säännöllisesti tästä omasta kaupastaan, ratkaisevat tämän kysymyksen helposti. Täällähän on niin laajuutta kuin laatuakin — on lihaa, vihanneksia, mehuja ja omassa uunissa paistettuja herkullisia leivonnaisia. Tämän vuoksi yhä useammat ja useammat emännät keskittävät ostoksensa tähän omaan kauppaan — CO-OP:iin.

## LIHAA:

CHICKEN BREASTS . . . . . lb. 59c

CHICKEN LEGS & THIGHS . . . . . lb. 49c

FRESH KILLED - READY TO COOK  
F O W L 4 to 5 lb. average . . . . . lb. 29c



FRESH HAMS or Ready to eat  
SMOKED HAMS 11 to 13 lbs.

(Whole or Shank part)

lb. 45c

PURE PORK SAUSAGE bag style . . . . 3 lbs. 89c

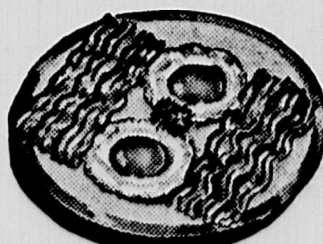
LARGE SHRIMP . . . . . lb. 79c

DRESSED SMELTS Pan Ready . . . . . lb. 39c

SLICED BACON - grade A

lb. 55c

(Davidson's MacGregor brand)



## SEKATAVARAA:

CO-OP Facial Tissue 400 count . . 6/\$1.00  
CO-OP Toilet Tissue facial quality 10/\$1.00  
Jiffy Biscuit Mix . . . . . 40 oz. pkg. 29c  
Heinz Tomato Soup . . . . . 10/\$1.00  
Hood's Instant Dry Milk . . . . 8 qt. pkg. 55c  
King Crabmeat - Roland . . . . 6 1/2 oz. 59c  
Nescafe Instant Coffee 6 oz. . . . \$1.19  
(redeem your coupon now)  
Pillsbury Gingerbread Mix . . . 2 pkgs 39c  
Weston's George Inn Asst. . . . 1 lb. 39c  
Tenderleaf 48 Tea bags . . . . . 49c  
Borden's Cream Cheese . . . . 3 oz. 2/25c  
8 oz. 33c

Kraft's Cracker Barrel Sharp Cheese 8 oz. wedge for 39c  
Kraft's Cracker Barrel Cheese 13 1/4 oz. wedge 59c  
Fred's Steak Sauce w/mushrooms 3 cans for 29c

## HEDELMIA ja VIHANNEKSIA

Pure Cider (Fitzgerald's) . . . . qt. 25c  
(No preservatives) . . . . 1/2 gal. 45c  
Florida Pink Grapefruit . . . . 4 for 29c  
Oranges - Florida large size . . . doz. 39c  
Potatoes - Maine U. S. No. 1 Size A 50 lb. bag for \$1.29

# CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.

# ENNENKUULUMATON MYYNNTI SUOMESTA

Wärtsilän ja Arabian Posliinia

## Kolme ihastuttavaa mallia

Erinomaisen arvokas

53-kappaleen ASTIASTO kahdeksalle

Tavallinen hinta \$49.50 — Nyt \$24.95

Juhlailallisia ja lahjoja varten myös

Green Laurel 32-kappaleen

LOUNASASTIASTO

Tavallinen hinta \$28.50 — Nyt \$14.95

## HOUSE and HEART

(Pirtti)

30-kappaleen ASTIASTO kuudelle

Tavallinen hinta \$24.95 — Nyt \$13.95

Monia astioita myydään yksin —  
Eräitä on vain rajoitettu määrä

Co-op Gift Shop

"LARGEST & FINEST IN CENTRAL MASSACHUSETTS"  
815 Main Street . . . Over Super Market

WAERTSILA-ARABIA CHINA



Beauty and Quality...

URSULA

a pleasingly traditional design in shades of blue on blue-gray